

Distr.  
LIMITED

E/CN.16/1995/L.1  
19 May 1995  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا  
لأغراض التنمية  
الدورة الثانية  
١٥ - ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٥، جنيف  
البند ١١ من جدول الأعمال

### اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية

#### الفصل -----

#### تنظيم الدورة

##### ألف - افتتاح الدورة و مدتها

- عقدت اللجنة دورتها الثانية في مقر الأمم المتحدة في جنيف في الفترة من ١٥ الى ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٥. وعقدت اللجنة ---- جلسات (الجلسة الأولى الى الجلسة ---) وعددًا من الجلسات غير الرسمية.
- وأدى الموظف المسؤول عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ببيان تمهدى.
- ولاحظ الموظف المسؤول عن الأونكتاد، مشيرًا الى أن الاقتصاد الدولي يشهد عملية عولمة ترتبط بالتغييرات العلمية والتكنولوجية السريعة وبحرير التدفقات التجارية والمالية، أن للإنجازات في مجال تكنولوجيا المعلومات دورا هاما في هذه العملية. وقال إن هذه الانجازات تشكل جزءاً من الاهتمامات الحالية للأونكتاد، ولا سيما فيما يتعلق بجدول أعمال الأونكتاد التاسع. وأوضح أن التكنولوجيا لا تعتبر اليوم مجرد أجهزة ومعدات بل إنها تشتمل أيضًا على جوانب أخرى هامة في شكل دراية عملية ومهارات وخبرات فضلاً عن جوانب تنظيمية للإنتاج. واستعرض الاهتمام إلى ظهور التكنولوجيات الجديدة ولاحظ أن الحدود الفاصلة التي تميز بين العلم والتكنولوجيا قد أخذت تصبح غير واضحة على نحو متزايد. وفي هذا الصدد،

قال إن هناك عملية اخشاب متبادل بين البحث العلمي والابتكار التكنولوجي والاستغلال التجاري لنتائج البحوث وقد أخذ القطاع الخاص يلعب دوراً أكبر في مجال البحوث الأساسية. كما يجري تعزيز العلاقات بين الجامعات والصناعات، ويتزايد التعاون بين الشركات في شكل إنشاء تحالفات "استراتيجية" للاضطلاع بأنشطة البحث والتطوير. وهذه التطورات الجديدة في مجال العلم والتكنولوجيا تشكل تحدياً بالنسبة للعديد من البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية نحو اقتصاد السوق. وشدد على أنه بالرغم من أن دور الحكومة يعتبر بالغ الأهمية في تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض النمو والتنمية، فإنه من المتوقع أن يضطلع القطاع الخاص بمسؤوليات أكبر. وهذا يستتبع من الناحية العملية جملة أمور منها صياغة سياسات عامة وحواجز ملائمة، ووضع المعايير، وتوفير دعم قوي للجامعات وغيرها من مؤسسات البحث العامة والخاصة، وضمان اقامة صلات قوية بين هذه المؤسسات والقطاع الانتاجي. وفي الختام، دعا إلى قيام اللجنة المعنية بتخفيض العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية بدور المحفل العالمي لمناقشة قضايا العلم والتكنولوجيا بغية تعزيز الحلول الحيوية في مجال السياسة العامة بالنسبة للعمل الوطني والتعاون الدولي على السواء وفهم هذه الحلول وتحديدها.

٤- ولاحظ رئيس اللجنة المعنية بتخفيض العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية أن أعمال الدورة الثانية للجنة يمكن أن تبدأ بروح من التفاؤل حيث أن أسلوب العمل الجديد للجنة الذي اعتمد بعد دورتها الأولى يمثل آلية تنطوي على تعبئة درجة عالية من الالتزام الشخصي والطاقة والقدرة الابداعية. وقد شارك مكتب اللجنة مشاركة نشطة في جميع المقررات التي اتخذت خلال فترة العمل الفاصلة بين الدورتين وقد أصبح يشكل القوة الدافعة الحقيقية في هذه الأنشطة. وقال إن أعضاء اللجنة من جانبهم ما يبرحوا يعملون بنشاط في إطار أفرقة مما يدل على أن الحوار يشكل جزءاً أساسياً من عملية ايجاد الأجوبة على المسائل المعروضة للمناقشة. كما أكدت الأمانة من ناحيتها دورها الهام في العمل جنباً إلى جنب مع أعضاء اللجنة. وقد تيسر العمل الفاصل بين الدورتين ونتائجها بفضل الدعم العظيم القيمة الذي قدمته الحكومة الهولندية والمركز الكندي لبحوث التنمية الدولية والعديد من المراكز والمعاهد والمؤسسات والشخصيات التي أعربت عن ثقتها بأسلوب العمل الجديد الذي تسنم فيه أيضاً الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة من خلال مشاركتها.

#### باء - الحضور

٥- وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦، تتألف اللجنة من ٥٣ دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ينتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمدة أربع سنوات على أساس مبدأ التوزيع الجغرافي المنصف.

٦- وقد حضر الدورة --- دولة من الدول الأعضاء في اللجنة. كما حضرها مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة ودول غير أعضاء وممثلون عن وكالات متخصصة ومنظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية. وترد في المرفق الأول بهذا التقرير قائمة بالمشتركيين.

### جيم - انتخاب أعضاء المكتب

-٧- انتخبت اللجنة، بالتزكية، الرئيس وأربعة نواب للرئيس في دورتها الأولى المعقدة في عام ١٩٩٣.

الرئيس:	أوسكار سيراتي كويلاز
نواب الرئيس:	فلاديمير أ. لابونوف
(بوليفيا)	محمد م. الحلوجي
(بياروس)	ج. دهار
(مصر)	ي. ج. فاردينبورغ
(الهند)	
(هولندا)	

-٨- وفي جلستها السابعة المعقدة في ١٨ أيار/مايو انتخبت اللجنة بالتزكية الدكتور فيموري راميسام (الهند) نائباً لرئيس اللجنة للمدة المتبقية خلفاً للدكتور ج. دهار (الهند) وفقاً لـأحكام المادة ١٩ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

### دال - جدول الأعمال وتنظيم العمل

-٩- اعتمدت اللجنة في جلستها الأولى المعقدة في ١٥ أيار/مايو جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/CN.16/1995/1.

-١٠- وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة تنظيم أعمال الدورة (انظر E/CN.16/1995/1 المرفق).

- - - - -